



## Les 58<sup>es</sup> Fêtes de la Saint-Martin

Chères visiteuses, chers visiteurs, Dans un monde en crise, il est tentant de céder au défaitisme, de se replier sur soi. Pourtant, ce devrait être tout l'inverse tant les défis qui se posent à nous nécessitent de choisir des valeurs et de les défendre, de décider du sens à donner à nos vies. C'est exactement ce que propose, modestement, cette 58<sup>e</sup> édition des Fêtes de la Saint-Martin à travers les expos, le spectacle et la musique.

**Klaus Verscheure**, commissaire 2024, a choisi *This is my church* comme thème pour le parcours officiel d'art contemporain. 10 artistes proposent leurs propres questionnements, soumettent leurs propres doutes, sans réponse toute faite.

Le **parcours officiel** est signalé en **rouge**. Des «ambassadeurs» sont à la disposition des visiteurs dans les divers lieux d'expos.

Avec plus de 220 artistes de Belgique et d'ailleurs, le **parcours d'artistes** encourage la curiosité, la création et le partage du beau. Le parcours d'artistes est signalé en **bleu**.

Les Fêtes de la Saint-Martin, ce sont aussi des concerts, divers événements et un **grand spectacle** avec plus de 90 acteurs, choristes et musiciens. **Voici Macbeth, après Shakespeare**, est une création de Muriel Clairembourg, une chimère comico-philosophique, qui nous emmènera dans une folle fantaisie intemporelle.

Bienvenue à Tourinnes-la-Grosse pour ces 58<sup>es</sup> Fêtes de la Saint-Martin!

NATHALIE DEREYMAEKER  
VICE-PRÉSIDENTE

DIDIER CLOOS  
PRÉSIDENT DES AMIS DE TOURINNES ASBL

## Welkom op de 58<sup>ste</sup> Fêtes de la Saint-Martin

Beste bezoekers,

In een wereld vol crisis en onrust is het verleidelijk om toe te geven aan defaitisme, om zich in zichzelf terug te trekken. Het zou echter net het tegenovergestelde moeten zijn. De uitdagingen waarmee we geconfronteerd worden nodigen ons uit tot vragen stellen om waarden te kiezen en deze te verdedigen, om te beslissen welke betekenis we willen geven aan ons leven.

Dit is precies wat deze 58<sup>e</sup> editie van het Festival de la Saint Martin bescheiden voorstelt door middel van tentoonstellingen, spektakel en muziek.

→ **Vervolg pagina 2**

THIS IS  
MY  
CHURCH

PARCOURS OFFICIEL  
D'ART CONTEMPORAIN

## THIS IS MY CHURCH

COMMISSAIRE : KLAUS VERSCHEURE

Alors que les églises se vident, de plus en plus de personnes sont à la recherche de sens à donner à leur vie. C'est en partant de ce paradoxe que Klaus Verscheure nous propose comme thème **This is my church** (Ceci est mon église), un thème qui nous confronte à nos propres vulnérabilités.

Des cartels complètent le travail des Ambassadeurs qui seront à la disposition des visiteurs sur les lieux d'exposition, afin d'offrir des clés de lecture sur les œuvres exposées à celles et ceux qui le souhaitent. En marge du parcours d'art contemporain :

- *La Danse du Nouvel Adam* (film) et *Ombres et lumières* (expo photos), ou comment les tailleurs de pierre et les maîtres bâtisseurs de la Basilique de Vézelay (Bourgogne) du XII<sup>e</sup> siècle nous parlent au XXI<sup>e</sup> siècle d'un monde en pleine transformation ;

- une expo photos sur la Cathédrale de Jean Linard, située en France dans le Berry, l'œuvre d'un homme qui pendant plus de 30 ans a construit sa « cathédrale », faite de céramiques, poteries, mosaïques, ciment et objets de récupération. Un monde féérique où règnent paix et sérénité ;

- des élèves de 4<sup>e</sup> sciences sociales et de rhéto de l'Institut La Providence (Wavre) présenteront à travers des dessins et des mots leurs réflexions inspirées par le thème du parcours officiel.

→ **Suite page 2**

## Grand Concert d'Ouverture

Samedi 9 novembre à 20h,  
en l'église Saint-Martin  
à Tourinnes-la-Grosse.

**IF MUSIC BE THE FOOD OF LOVE**  
Cette phrase de Shakespeare mise en musique par Purcell donne le ton de notre concert d'ouverture: et si la musique pouvait nourrir notre envie de vivre et d'aimer? Le Chœur de Tourinnes et l'Orchestre de Chambre de la Nethen vous interpréteront des œuvres de Purcell, Pärt et Flyg Maskin.

→ **Suite page 3**

if music  
be the food  
of love



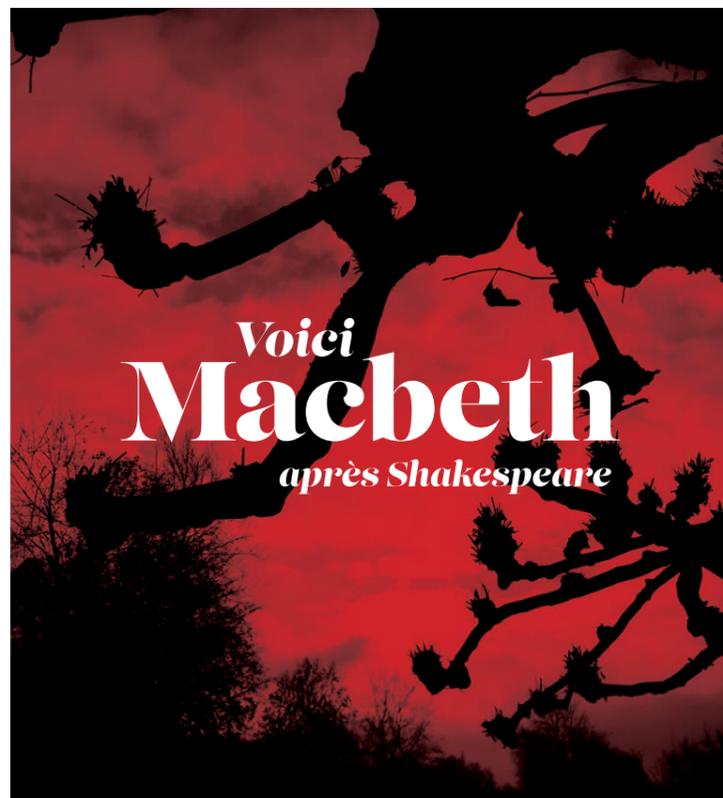
## Parcours d'artistes

Plus de 220 artistes exposent dans 99 lieux, quasi tous privés.

Grande balade culturelle et familiale à travers les beautés du paysage et les richesses du patrimoine architectural local, le parcours d'artistes est à découvrir

du 10 novembre au 1<sup>er</sup> décembre, les samedis et dimanches, de 13h à 18h. Photos, descriptif du travail de chaque artiste et moteur de recherche par discipline artistique disponibles sur [tourinnes.be](http://tourinnes.be), rubrique parcours d'artistes.

→ **Liste des artistes : voir page 3**



## Voici Macbeth après Shakespeare

Spectacle collectif,  
avec 90 acteurs, choristes et musiciens.

Première le samedi 16 novembre à 18h30.

9 représentations.

Durée du spectacle: 1h30

→ **Suite page 4**

→ Vervolg editoriaal artikel

**Klaus Verscheure**, curator 2024, koos 'This is my church' als thema voor het officiële parcours hedendaagse kunst. Tien kunstenaars stellen hun eigen vragen, delen hun eigen twijfel en zoektocht naar betekenis, zonder kant-en-klare antwoorden. De officiële hedendaagse kunst-route is het rood aangeduid. 'Ambassadeurs' staan ter beschikking

van de bezoekers in de verschillende tentoonstellingsruimtes. Aarzel niet om hen aan te spreken. Met meer dan 220 kunstenaars uit binnen- en buitenland op 99 locaties moedigt het kunstenaarsparcours nieuwsgierigheid, creatie en het delen van schoonheid aan. Dit deel is in het blauw aangegeven. 'Voici Macbeth, après Shakespeare', is de nieuwe voorstelling geschreven

door Muriel Clairembourg. Het wordt een komisch-filosofische hersenschim die ons meeneemt in een gekke tijdloze fantasie. Les Fêtes de la Saint Martin omvatten ook concerten, diverse evenementen en een geweldige sfeer, vooral in de efemere taverne van Le Beau Vignet. Het is helaas niet mogelijk alles in het Nederlands te publiceren, maar alle informatie over de officiële expo's

vindt U in het Nederlands op [www.tourinnes.be](http://www.tourinnes.be). In alle officiële expo's zijn er ook panelen met uitleg, een aantal ambassadeurs zijn tweetalig en ook enkele kunstenaars zijn Nederlandstalig. Veel leesgenot en welkom iedereen!

NATHALIE DEREYMAEKER  
VICE-VOORZITTER,  
DIDIER CLOOS  
VOORZITTER LES AMIS DE TOURINNES VZW

→ Suite de la page 1

PARCOURS OFFICIEL D'ART CONTEMPORAIN

# THIS IS MY CHURCH

Pourquoi ce titre pour une exposition sur et avec l'art contemporain ?



L'histoire récente ne montre pas un portrait réjouissant de la société. En de nombreux endroits, le monde est en feu. Il y a des guerres. Le changement climatique affecte la vie de chacun. Nous ne savons plus avec certitude ce qui est une nouvelle ou une fausse nouvelle. Les médias sociaux tentent de vous montrer un reflet dont vous ne pouvez jamais être trop satisfait, car le reflet de votre voisin brille plus que le vôtre.

Il se passe beaucoup de choses qui peuvent, d'une manière ou d'une autre, nous crisper. Pour s'en prémunir, il faut être taillé dans la bonne étoffe OU connaître une bonne échappatoire qui peut nous apporter la tranquillité d'esprit dont nous avons tous besoin de temps en temps.

Cette paix nécessaire peut être appelée la création de sens, dont nous avons fondamentalement besoin. Dans un passé pas si lointain, le sens était donné par la religion, par l'Église. Mais au cours des dernières décennies, nous avons observé un phénomène étrange : plus les églises se vident, plus les gens sont à la recherche de sens

et plus les «nouveaux temples» se remplissent d'adeptes. L'un de ces nouveaux temples se trouve dans le monde de l'art : les musées, les galeries, les expositions... On peut dire sans gêne que les amateurs d'art et les collectionneurs considèrent le monde de l'art comme une nouvelle religion.

Est-ce là le sens que nous recherchons ? L'art peut-il apporter des réponses aux questions de la vie ? Les artistes peuvent-ils présenter des miroirs ? Les artistes sont-ils en quelque sorte des historiens qui nomment les choses crûment et honnêtement ? Est-ce de l'art dont nous avons besoin ? Je ne peux pas répondre moi-même à cette question. Tout ce que je peux dire avec certitude, c'est que je ressens un besoin absolu de faire de l'art et que lorsque je fais de l'art, j'ai l'impression que cela a un sens. C'est un commentaire que l'on entend de la part de nombreux artistes : la création de leur œuvre leur fournit une poignée, un point d'ancrage. Il est clair que ces poignées sont également saisies avec empressement par les spectateurs.

*This is my church* une exposition qui ne craint pas les confrontations brutales. Une exposition qui émeut, désarme, montre l'artiste dans ce qu'il a de plus vulnérable, mais qui confronte également le visiteur à sa propre vulnérabilité. C'est une exposition qui vous fait rentrer chez vous plus fort parce que vous avez osé vous exposer.

KLAUS VERSCHEURE

ARTISTES INVITÉS :

- François de Coninck
- Charles Degeyter
- Henk Delabie
- Kendell Geers
- Tina Gillen
- Renato Nicolodi
- Denys Shantar
- Danielle van Zadelhoff
- Klaus Verscheure
- Cindy Wright

→ LE PARCOURS D'ART CONTEMPORAIN EN DÉTAIL :



TOUTES LES EXPOS OFFICIELLES D'ART CONTEMPORAIN À DÉCOUVRIR SUR [WWW.TOURINNES.BE](http://WWW.TOURINNES.BE), EN FRANÇAIS ET EN NÉERLANDAIS.

## En marge du parcours officiel d'art contemporain

À Chantourinnes, expo 33  
rue Leeman 23, Tourinnes-la-Grosse

### La Basilique de Vézelay, le XII<sup>e</sup> siècle parle au XXI<sup>e</sup>



«L'homme retourné» image de La Danse du Nouvel Adam, un film de la Maison du Visiteur (2020), 50 min.



Gloires de l'ombre #3, solstice d'été. Philippe Brame ADAGP

La Basilique Marie-Madeleine, patrimoine mondial de l'UNESCO, s'élève entre terre et ciel, au sommet de la cité médiévale de Vézelay, en Bourgogne. Le Grand Tympan intérieur est exceptionnel. Sur cette image de pierre, joyau de la sculpture romane, ni jugement dernier, ni enfer, mais un monde en voie de transformation : recevant une énergie nouvelle, l'humanité amorçe son retournement vers la lumière qui émane des mains ouvertes du Christ. Le film *La Danse du Nouvel Adam*, création de la Maison du Visiteur, révèle combien le XII<sup>e</sup> siècle parle au XXI<sup>e</sup>.

La Basilique est par ailleurs une architecture de lumière inoubliable : soleil et pierres se parlent au fil des heures et des saisons, et cela d'une manière unique dans la période des solstices. Les photographies de Philippe Brame extraites de son ouvrage *Gloires de l'ombre* ainsi que le film *À l'ombre de la Lumière* sont les témoins de ces épousailles bouleversantes.

Projection les samedis et dimanches :  
13:00 - 14:00 - 15:00 - 16:00 - 17:00

### La Cathédrale de Jean Linard

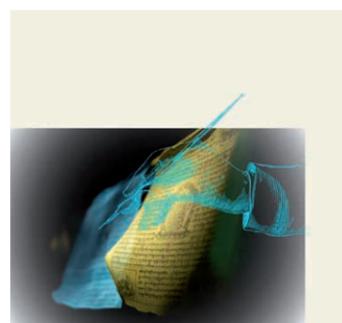


Au début des années '80, Jean Linard (†2010), artiste, potier, sculpteur, graveur, peintre et bâtisseur, entreprend la construction de sa cathédrale non loin de Sancerre, dans le Berry, sa région natale.

Profondément croyant, Jean réalise son œuvre au fil des années dans un esprit résolument œcuménique. Il s'inspire aussi de Gaudi, de Picasso, du Facteur Cheval et de Picassiette. Il utilisera plusieurs techniques et matériaux (grès, raku, mosaïque, ciment, objets de récupération...) pour la création d'un monde féérique où règnent paix et sérénité.

La Cathédrale de Jean Linard est une œuvre représentative de l'Art Singulier, à découvrir à Tourinnes via une expo photos.

### Une expo des élèves de l'Institut de La Providence (Wavre)



Des élèves de 4<sup>e</sup> et de rhéto de l'Institut ont laissé résonner en eux la chanson *God is a DJ*, de l'album *This is my church* du groupe anglais Faithless. À travers les mots, le dessin, les couleurs ou à travers le geste ont émergé leurs lieux où se soignent leurs blessures de jeunes femmes et jeunes hommes, ou, pour le dire positivement, les endroits de respiration vraie où notre monde colle à leurs rêves, à leur absolue nécessité.

En toute discrétion, tête levée vers le ciel, les spectateurs seront invités à entrer dans leur église recyclée et à capter le bourdonnement du bien-être de la jeunesse.

# Parcours d'artistes

Plus de 220 artistes dans 99 lieux, quasi tous privés

Une trentaine d'artistes du cru ouvrent les portes de leur atelier, près de 200 autres viennent d'un peu partout en Belgique pour exposer aux Fêtes de la Saint-Martin.

Tous les artistes sont repris dans le catalogue des 58<sup>es</sup> Fêtes (196 p.), qui comprend également un plan général, avec l'adresse et la localisation de chaque lieu d'expo. Informations disponibles en ligne également sur [tourinnes.be](http://tourinnes.be), avec accès étendu (5€) vous permettant notamment de vous rendre en un clic à l'expo que vous recherchez à partir de l'endroit où vous vous trouvez.



Liste des exposants par village :

## À TOURINNES-LA-GROSSE

Alex, Marie-Noëlle Allard, Jean-Luc Arens, Atelier Olivette, Béarn, Magali Block, Marie Bonhoure-Marsillach, Natacha Burie, François Canart, Anna Chan, Fabienne Claesen, Jean-Claude Coléry, Fanny Cuypers, Dereck Daubechies, Michel Davreux, Stany de Bethune, Sarah Debeuckelaer, Maurice de Borman, Fred De Cocker, Carlo Defenfe, Barbara Denturck, Karin de Wit, Régine Dulière, Étienne Duyckaerts, Marion Fabien, Yves Fièvé, Sylviane Gaussin, Colette Grisard, Mado Harmant, Laurence Hollanders de Ouderaen, Isabelle Huyghe, Isabelle Jacques, Benedicte Janssens, Jérôme Lagrange, l'Atelier de l'Image, Lidwine de Bonhome, LumiArt, Fabrice Magnée, MarKe, Christian Meunier, Pascale Mons, Juliette Mullenders, Jean-Jacques Neale, Emmanuel Piron, Bruno Pirotte, Céline Plissart, dite Lilou, Tatiana Potapova, Rawakari, Aristide Robin, Vincent Rousseau, Marielle Salpétier, Tiline, VAL, Wivine Van Binst, Véronique Vanden Bulcke, Magda Vanderbiest, Max van



der Linden, Didier Vaneberg, Anne Verbist, David Verlinden, Patricia Verniers, Lélène Vuylsteke, Jef Winnepeninckx, Teresa Zielonko

## À BEAUVECHAIN

Hugo Avendaño, Manu Bataille, Maximilien Bauthier, Géraldine Biot Poznanski, Geneviève Bosmans, Sarah Bourlard, Sophie Boury, Nathalie Chaudoir, Stella Ciobanasu, Yetty Colard, Laurence Cordier, Pascale Craninx, Isabelle de Bellefroid, Sandrine de Borman, Erik Dehaes, Koen Dehaes, Kristel Dehaes, Sander de Klerk, Anne Denys, Valérie D'Heur, Louise du Bois, Béatrice Duculot, Elsie-May, Fragments Art by Gaëlle Marchand,

Fabian Ghazouani, Patrick Jadot, Pascal Lemoine, Lola, Chantal Maupertuis, Catherine Morren, Elena Mottola Willemin, Fabien Petillion, Joëlle Picquet, Edmundo Solari, Max van der Linden, Brice van Hove, Yolanda Vannerem, Joëlle Verstraeten, Joëlle Vincent, Michelle Wais, A. Wardin, Colette Wauthier, Tessy Willems

## À LA BRUYÈRE

Stéphan André, Atelier Vert de Green, Aurora, Eric Breidenbach, Josiane Cambier - Lafruit, Françoise d'Andrimont, Éric d'Arras, Annick De Geyter, Nadia Delange, Géraldine Delfosse, Philippe Delgoffe, Christian Delory, Pauline Dequeker, Anne Descieux, Stéphane Dewaels, Josiane De wit, Bénédicte Dragnet, Chantal Flamant, les 4 Mains-40 ans, Le Tablier Bleu, Jacqueline Lynch, Charlotte Mahy, Marrie Szabo, Marina Mason, MOA, Stacy Ons, Claire Peeters, Lucie Robert, Saperlicity, Anne Sermon, Didier Severin, Terrienne, Linda Vanderheyden, Stéphane Versin

## À NODEBAIS

Agnes Avermaete, BriecC, Paloma Cabeza, Christel Callens, Lucienne Camus, Sandra Coulon, Isabelle d'Andrimont, Pablo d'Andrimont, Valentine De Cordier, Anne de le Court, Ingegert Desmet, Idalie de Werszowec Rey, Sophie De Zutter, François d'Otreppe, Sophie Duchateau, Alexandre Forcille, Marie Franchimont, Graine d'Elles-Vanessa Greindl, Evelyn Hamoir, Antoine Jaumain, Christophe Jonniaux, Kanwa Adikusumah, Rose Kondrativ, Serge Logelain, Anne Majerus,



Donatienne Martens, Luc Medard, Myriam Paulis, Stephy Chipote - Stéphanie Bouillon, Philippe Stévenart, Grégoire Terlinden, Marie-Pierre Terlinden, Stéphane Terlinden, Viviane Thenaers, Tio, Laurence Torton, Erik Valenteyn, Bernadette Van de Maele, Max van der Linden, Pierre Vanhuffel, Nicky Verhaegen

## À HAMME-MILLE

Ambre Ethnic, Michèle Badjou, Colette Baikry, Thierry Bertanger, Didier Claes, Kathleen de Fays, Françoise Desclez-Maricq, Nadine De Winter Scailteur, Renelde Dierckx, Sylvie Dumas de Vaulx, Fondation Jean Robie, Henny Fonteyn, Jean-Luc Gaffarel, Milica Jovanovic, Frédéric Kruczynski, Sophie Legrand, Géraldine Le Grelle, Gisèle Marin, Paul Marnef, Moesebelle, Anne Peeters, Laure Pirard, Claude Rolin, John-Henry Tegeler, Stéphanie Van Beneden, Marcel Veelo, Whimsy Ceramic

## À NETHEN

Brigitte Arbelot, Dirk Eelen, Jean-François Ghys, Patrick Jadot, Nicolas Poreye, Marie-Madeleine Simon, Anne Vanderstraeten, Béatrice Windels

→ LE PARCOURS D'ARTISTES EN DÉTAIL :



## Parcours Max van der Linden

(†1999)

Céramiste, fondateur des Fêtes de la Saint-Martin

Le parcours Max van der Linden est constitué de 5 étapes: le Vert Galant à Beauvechain, l'église Saint-Martin à Tourinnes-la-Grosse, la chapelle Mottart à Tourinnes, la chapelle Saint-Corneille à Mille et la chapelle Gosin située dans les champs, à Nodebais.

[www.maxvanderlinden.be](http://www.maxvanderlinden.be)

# Animations et événements

## Grand concert d'ouverture

Samedi 9 novembre à 20h  
en l'église Saint-Martin de Tourinnes-la-Grosse

**IF MUSIC BE  
THE FOOD OF LOVE**  
Shakespeare et Purcell

L'imagination de Shakespeare et la sensibilité de Purcell, notre compositeur-phare cette année, nous serviront de guide pour chercher dans la poésie et la musique des émotions capables de nous faire vibrer et aimer et, pourquoi pas, entrevoir un avenir plus doux, joyeux et désirable.

Musiques de Purcell, Pärt et Flyg Maskin.

Chœur de Tourinnes - dir.: Elisabeth Goethals  
Orchestre de Chambre de la Nethen - dir.: Alain et Benoît Meulemans  
Sébastien Willemys (claviers)  
Julien de Borman (accordéon)

Tickets: 15€ — Étudiants: 12€

Réservations: billetterie en ligne via [www.tourinnes.be](http://www.tourinnes.be)

Renseignements: Centre Culturel de Beauvechain,  
rue Goemans 20A - 1320 Hamme-Mille — Tél.: 010 86 64 04  
Tous les jours ouvrables, de 17h à 19h,  
les samedis de 11h à 12h, à partir du 21 octobre.

## CONCERTS, SPECTACLES, ANIMATION ET CONFÉRENCES

**Vendredi 1<sup>er</sup> nov. à partir de 17h**  
au Théâtre des 4 Mains  
Vernissage festif de l'expo  
40 ans/4 Mains.

À 17h et 18h30, spectacles gratuits en alternance et sur réservation: *Viens, on se tire!* par la Corneille bleue et *Cœur de Patate*, de Jeanne Guillou.

À 21h00: concert Belgican Rhapsody par Max Vandervorst. Boissons et Food Truck. Infos sur [www.4mains.be](http://www.4mains.be)

**Lundi 11 nov. au Théâtre des 4 Mains à 15h et 18h**

Casimir, par la compagnie Arts & Couleurs. Un spectacle tout public, dès 6 ans. Un spectacle de théâtre d'objet qui aborde avec une justesse incroyable la question du racisme ordinaire... une scénographie magique, de la poésie, de l'émotion, une histoire qui vous embarque, des personnages dans lesquels nous nous reconnaissons tous et toutes. Infos et réservations: [www.lecentreculturel.be](http://www.lecentreculturel.be)

**Judi 14 nov. à 20h à la Maison de la Mémoire et de la Citoyenneté de Tourinnes (expo 4)**

Conférence: Le patrimoine du XXe siècle en Wallonie, par Sébastien Charlier, Docteur en Histoire de l'art, responsable du GAR-Archives d'architecture (ULiège).  
Durée: 1h.

Entrée libre, réservation obligatoire au 0473/61.43.08 ou via [www.lecentreculturel.be](http://www.lecentreculturel.be)

**Samedi 16 nov. à 17h à l'Antrepotes (expo 23)**

Démonstration de pliage de bois.

**Samedi 16 nov. à 21h, au Relais Saint-Martin**

Trois... Quatre, musique folk, entraînante. Entrée libre.

**Samedi 23 nov. à 21h, au Relais Saint-Martin**  
Soirée mixée par le Bonk Collectif. Entrée libre.

**Dimanche 24 nov. à 14h30 en l'église Saint-Sulpice de Beauvechain**

Concert annuel de l'Ensemble Musical de Beauvechain, sous la direction de Clémentine Gillard. Entrée libre. Renseignements: [e.m.beauvechain@outlook.com](mailto:e.m.beauvechain@outlook.com)

**Dimanche 24 nov. à 15h à Chantourinnes (expo 33)**

Conférence: Quand le XII<sup>e</sup> siècle parle au XXI<sup>e</sup>, par Hélène Ramin, auteure du film *La Danse du Nouvel Adam*, directrice artistique de la Maison du Visiteur, et Christopher Kelly, guide conférencier de la Maison du Visiteur.  
Durée: 1h. Suivie de la projection du film. Entrée libre.

**Vendredi 29 nov. à 22h30, au Relais Saint-Martin**

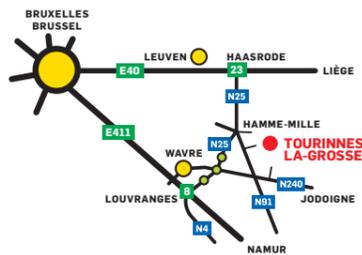
Les vedettes du terroir, des anciens du Kapodastre, avec Valentine Uytterhoeven. Groupe de cover pour enflammer le dance floor. Entrée libre.

**CÉLÉBRATIONS RELIGIEUSES Église Saint-Martin (Tourinnes)**

**Samedi 2 nov. à 19h**  
Messe des fidèles défunts célébrée en latin par le Père Christophe Rajewicz, curé de la paroisse, et chantée en grégorien par des membres de l'Académie de Chants grégoriens

**Dimanche 10 nov. à 10h15**  
Messe de Saint-Martin, patron de la paroisse et des Fêtes de Tourinnes. Avec la participation de l'ensemble vocal Vocalis de Ath, sous la direction de Sabine Godon. Accompagnement: Paul Habran (orgue)

## Informations pratiques



### PARKING ET MOBILITÉ

La circulation dans les rues de nos villages est parfois ralentie par l'afflux de visiteurs et il n'est pas toujours aisé de se garer à proximité immédiate des accueils, de certains lieux d'exposition, ou de l'église de Tourinnes les jours de spectacle. Prenons le temps de nous garer correctement, de privilégier les déplacements à pied lorsque c'est possible, ou de visiter les expos à vélo.

#### PRIVILÉGIIONS TOUS LA COURTOISIE!

Ne stationnons pas:

- devant des entrées privées,
- dans et à proximité des virages,
- sur le trottoir sans laisser un espace de minimum 1m pour les piétons, les parents avec poussette, les PMR.
- laissons partout, dégagé de tout obstacle, le minimum de 3m de large pour le passage libre pour les véhicules de secours.

⚠ Risque de contraventions!

**Expositions accessibles du 10 novembre au 1<sup>er</sup> décembre 2024**

**Samedi 16, 23, 30 novembre et dimanche 10, 17, 24 novembre et 1<sup>er</sup> décembre, de 13h à 18h**



**Catalogue+Plan (196 p. - 10€) et badge d'accès (3€, enfants moins de 12 ans gratuit) disponibles aux jours et heures des expos:**

• à l'un de nos accueils:

- Centre Culturel de Beauvechain, rue A. Goemans 20A, Hamme-Mille
- Vert Galant, place Communale 5, Beauvechain
- Beau Vignet, place Saint-Martin, face à l'église, Tourinnes-la-Grosse
- au Relais Saint-Martin, rue de Beauvechain 56, Tourinnes-la-Grosse (expo 29)
- à la Renaissance, rue de l'Église Saint-Sulpice 7, Beauvechain
- au Théâtre des 4 Mains, rue Longue 152, La Bruyère (expo 56)
- chez Marie-Pierre Terlinden et Pierre de Roubaix, Vieux Chemin de Namur 3, Nodebais (expo 75)
- dans l'atelier de céramique de Patrick Jadot, chavée Bal 1, Nethen (expo 96)
- chez Colette et Benoît Walckiers, rue de Weert Saint-Georges 91, Nethen (expo 99)

Des Ambassadeurs sont à disposition du public pour les expos d'art contemporain. Formés à l'accueil des visiteurs pour ces expos, ils et elles pourront aider ceux qui le souhaitent à mieux appréhender le travail des artistes. Des cartels complètent le travail des Ambassadeurs.



Un fléchage est installé pour faciliter l'accès à l'accueil et aux lieux d'exposition. **Art contemporain en rouge; parcours d'artistes en bleu.**



### CHAMBRES D'HÔTES

#### Ma-tinée

Rue Jules Coisman 23, 1320 Hamme-Mille - 0473 86 43 00  
info@ma-tinee.be - ma-tinee.be

#### B&B Art'Aviation

Chemin d'Agbiermont 7, 1320 Nodebais - 0478 23 40 95  
info@bnbartaviation.be  
www.bnbartaviation.be

#### Willow Camp, camping nature

(expo 24)  
Emplacements camping-cars, location roulotte et cabanes  
Rue du Grand Brou 48, 1320 Tourinnes-la-Grosse - 049843 6633  
willowcamp.beauvechain@gmail.com  
www.willowcamp.be

#### B&B Au Pigeon Voyageur

Béatrice Terlinden  
Rue de Bossut 45, 1390 Nethen - 010 88 04 53  
bea.terlinden@scarlet.be  
aupigeonvoyageur.be

#### Gîte des Bruyères

Rue des Bruyères 3, 1390 Biez  
lesbruyeresdebiez.be

#### B&B NamaStay

Leen Van Looveren  
Rue du Beau Site 24, 1390 Biez - 0475 72 80 45  
leen.vanlooveren@skynet.be

### RESTAURATION OU PETITE RESTAURATION

#### Au Beau Vignet

place Saint-Martin, Tourinnes-la-Grosse. La taverne éphémère des Fêtes, tenue par des habitants de nos villages. Bar et petite restauration.

#### Relais Saint-Martin

rue de Beauvechain 56, Tourinnes-la-Grosse - 0479 38 20 80

#### Pizzeria Volare

rue du Grand Brou 50, Tourinnes-la-Grosse - 010 45 68 45

#### La Renaissance,

rue de l'Église Saint-Sulpice 7, Beauvechain - 0477 48 87 23

#### Ginguette Chez Vincent et Thomas

rue du Broux 37, Beauvechain

#### La Forge

rue Longue 38, La Bruyère - 010 86 74 04

#### Cafeteria de l'Historical Center

Musée du 1<sup>st</sup> Wing, rue Longue, La Bruyère - 0479 38 14 41

#### Friterie Le Roi Soleil

chaussée de Louvain 62b, Hamme-Mille  
010 86 18 02

**Voici Macbeth**  
*après Shakespeare*

TEXTE ET MISE EN SCÈNE : MURIEL CLAIREMBOURG

ÉGLISE DE TOURINNES-LA-GROSSE

16 | 17  
22 | 23 | 24  
29 | 30 | 1<sup>ER</sup>  
NOV. DÉC.

58<sup>ES</sup> FÊTES DE LA SAINT-MARTIN  
TOURINNES-LA-GROSSE  
10 NOV > 01 DEC '24

INFOS ET RÉSERVATIONS :  
**WWW.TOURINNES.BE**

### SPECTACLE

## Voici Macbeth après Shakespeare

Texte et mise en scène : Muriel Clairembourg  
Direction musicale : Élisabeth Goethals, Alain et Benoît Meulemans  
Le Chœur de Tourinnes-la-Grosse : Élisabeth Goethals  
L'Orchestre de Chambre de la Nethen : Alain et Benoît Meulemans

### La pièce

Voici Macbeth ou presque!  
Les personnages sont bousculés, la fiction réinventée. Ceci n'est pas Macbeth, quoi que! Ambition, pouvoir et folie règnent. Après Shakespeare c'est peut-être la fête. Les Fêtes de la Saint-Martin, cette aventure radicale, belle, puissante, vivifiante est portée, par 500 êtres humains. Sur scène, une centaine de ces humains jouent avec les mots, les notes, les corps à côté, autour, d'autres, moins visibles, aident à l'envol de cette création. Et vous dans la salle qui partagez avec nous cette histoire, cette aventure, cette utopie. Entendrez-vous les sorcières de Macbeth chanter et danser le futur de l'humanité? Nous laisserons-nous étonner, déplacer, emmener dans cette folle fantaisie intemporelle? Rirons-nous ensemble de la veulerie et de l'inconséquence humaine, de ses failles? Nous réjouirons-nous de ses élans, ses espoirs et ses forces? Viendrez-vous humer cette chimère comico-philosophique? Nous, nous y serons avec joie.

MURIEL CLAIREMBOURG

**PREMIÈRE:**  
SAMEDI 16 NOV. À 18H30

**REPRÉSENTATIONS:**  
Les vendredis 22 et 29 nov. à 20h30  
Les samedis 16 et 23 nov. à 18h30  
Le samedi 30 nov. à 18h ET à 20h30  
Les dimanches 17 et 24 nov. ainsi que le 1<sup>er</sup> déc. à 18h30

**PRIX DES PLACES:**  
20€; 14€ à l'arrière de l'église.  
Moins de 25 ans: 14€ et 12€. Art 27.

**RÉSERVATIONS:**  
billetterie en ligne sur [tourinnes.be](http://tourinnes.be)

**RENSEIGNEMENTS:**  
Centre Culturel de Beauvechain  
rue Goemans 20A,  
1320 Hamme-Mille · 010 86 64 04  
Tous les jours ouvrables, de 17h à 19h, les samedis de 11h à 12h, du 21 octobre au 30 novembre

### Les Fêtes de la Saint-Martin sont organisées par LES AMIS DE TOURINNES asbl

rue de Beauvechain 16  
1320 Tourinnes-la-Grosse  
secretariat@tourinnes.be

Président: Didier Cloos  
010 86 82 55 - 0475 25 63 23  
communication@tourinnes.be

Tout sur les Fêtes de la Saint-Martin, voir:  
**WWW.TOURINNES.BE**

f fetesdelasaintmartin

o fetesdelasaintmartin

